

[Text]

difficulties the news media have in crisis situations is that they operate in an intensely competitive environment, and if one individual files a report to his desk which gets run, the other organizations have their desks getting back out to the journalists in the field asking why you cannot match this; someone else has a scoop. It is important, particularly in recognizing the highly competitive atmosphere here, that we sit down in a period of calm and ask what are all of our responsibilities in this context.

• 1700

Mr. Daubney: Thank you very much.

The Chairman: Dr. Kindy. You have three minutes left.

Mr. Kindy: In these three minutes left, I was wondering . . . Last year we had some reports on the abuse of drugs and some statistics from the former Solicitor General . . .

Mr. Beatty: I am sorry. The which, sir?

Mr. Kindy: By the former Solicitor General on drug abuse generally and importation of drugs. Do you have any statistics how the situation stands now, whether there is an increase in trafficking of . . .

Mr. Beatty: Yes. And probably the best source for that, Dr. Kindy, would be the report we released earlier this year, the national drug estimate of the RCMP. I will gladly see that you get a copy of that. It estimated, I believe, a figure of some \$10 billion for the drug trade in Canada. Is that correct? Yes. It is a round number, and it also dealt with the trends. What sorts of drugs were on the rise or on the wane. But I think that is probably the single best compendium of material to date.

Mr. Kindy: How are you dealing with this problem? Are you successful? Because if there is an increase of drug trafficking, I wonder whether you are successful with the policies you have. Or do you intend to take some other initiatives to solve that problem? Or is it . . . ? Can you solve the problem?

Mr. Beatty: I do not think we can ever expect it will go away entirely. It is a bit like solving bank robbery, or solving murder, or arson. There is always going to be some element of it. But the goal obviously has to be to ensure that we do everything we can to fight against people who would deal in death and in human suffering.

In the estimates in the RCMP Part III, one of the things that is dealt with there is the following:

As part of the effort in combating enterprise crime, the Force is targeting main drug traffickers, dismantling their illegal organizations and further impeding their successes by attempting to place under seizure the identified profits of crime . . .

Mr. Chairman, one of the real difficulties here has been some court decisions which indicate that, for example, when the assets of crime are put into a person's bank account, that

[Translation]

crise, c'est le caractère compétitif de leur travail. Quand un journaliste envoie un article à son bureau, un article qui est diffusé ou publié, tous les autres reçoivent un message de leur patron pour leur demander pourquoi ils n'ont pas envoyé ce même article. Pendant ce temps, le premier a un *scoop*. Compte tenu du caractère compétitif de ce secteur, il est particulièrement important de profiter d'une période de calme pour nous interroger sur nos responsabilités.

M. Daubney: Merci beaucoup.

Le président: Docteur Kindy. Il vous reste trois minutes.

M. Kindy: Pendant ces trois minutes, je me demande . . . L'année dernière, nous avons eu des rapports sur l'abus des drogues, et des statistiques de l'ancien Solliciteur général . . .

M. Beatty: Pardon, de qui?

M. Kindy: De l'ancien Solliciteur général sur l'abus de drogues en général et l'importation de la drogue. Avez-vous des statistiques sur la situation actuelle, a-t-on assisté à une augmentation du trafic des . . .

M. Beatty: Oui. D'ailleurs, docteur Kindy, la meilleure source d'information à ce sujet est probablement le rapport que nous avons publié au début de l'année, le document national de la GRC sur la drogue. Je me ferai un plaisir de vous en envoyer un exemplaire. On estime, je crois, que le commerce de la drogue au Canada s'élève à quelque 10 milliards de dollars. C'est bien ça? Oui. C'est un chiffre rond, et le rapport parle aussi des tendances. Quelles sont les drogues qui sont en hausse, quelles sont celles qui sont en voie de disparition. Mais c'est probablement le document le plus exhaustif sur ce sujet à l'heure actuelle.

M. Kindy: Qu'est-ce que vous faites pour faire face au problème? Est-ce que vous réussissez? En effet, s'il y a une augmentation du trafic des drogues, on peut se demander si vos politiques ont donné des résultats. Ou bien envisagez-vous d'autres initiatives pour régler ce problème? Ou bien . . . ? Bref, pouvez-vous résoudre le problème?

M. Beatty: Je pense qu'il ne faut pas s'attendre à ce qu'il disparaisse un jour complètement. C'est un peu comme de résoudre le problème des attaques de banque, celui des meurtres, ou des incendies criminels. Il en restera toujours quelque chose. Mais évidemment, nous tenons à faire tout ce qui est possible pour lutter contre les trafiquants de mort et de souffrance humaine.

Dans la Partie III du document de la GRC, on parle, entre autres, de la chose suivante:

Pour combattre les entreprises criminelles, la Gendarmerie a l'intention de s'attaquer aux principaux trafiquants de drogue, de démanteler leurs réseaux illégaux, et de les empêcher de réussir en cherchant à saisir les bénéfices reconnus de leurs opérations criminelles . . .

Monsieur le président, un des grands problèmes tient à certaines décisions des tribunaux qui ont prouvé que lorsque le produit des activités criminelles était versé dans un compte